GB Jänner 1987, Seite 8

#### Abschied und Begrüßung

Herr Amtsdirektor Engelbert Naglich ist von seinem Posten im österreichischen Generalkonsulat in Istanbul nach Wien ins Außenministerium zurückgekehrt. Nicht nur für alle Hilfen und seine herzliche Freundlichkeit sei ihm gedankt, sondern besonders auch dafür, dass er aktiv in unserer österreichischen Gemeinde mitgearbeitet hat. Ihm und seiner Familie gelten unsere besten

Ihm und seiner Familie gelten unsere besten Wünsche für Dienst und Leben in Wien.

Herrn Wolfgang M. Gsmasz, der als Vizekonsul ins österreichische Generalkonsulat kam, begrüßen wir sehr herzlich und wünschen ihm gutes Einleben in unserer Stadt am Bosporus und erfolgreiche Arbeit auf seinem neuen Dienstposten.

GB März 1987, Seite 16

#### Österreichisches Kulturinstitut Istanbul

In einer bestens gestalteten Gedenkfeier, die von zahlreichen Persönlichkeiten des kulturellen Lebens Istanbuls, sowohl Türken wie Österreichern, besucht war, wurde vom Direktor des Kulturinstitutes Dr. Erwin Lucius dem Präsidenten der Türkischen Numismatikergesellschaft eine an Mustafa Kemal Atatürk von Kaiser Franz Josef I. verliehene Auszeichnung zur Weiterleitung an das Atatürk-Museum in Ankara übergeben.

In den beiden Urkunden der Verleihung der Auszeichnung heißt es:

"1916, 5.3.: Militärverdienstkreuz III. Klasse für den Kommandanten der Anafarta-Gruppe Mustafa Kemal Bey in Anerkennung erfolgreichen Verhaltens vor dem Feind".

"1917, 20.6.: Militärverdienstkreuz II. Klasse für den kaiserlichen ottomanischen Generalmajor Mustafa Kemal Pascha, Kommandant des II. ottoman. Korps in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung im Krieg".

In dieser Feier wurde von den Festrednern besonders der guten Beziehungen Mustafa Kemal Atatürks zu Österreich und des engen Verhältnisses zwischen Österreich und der Türkei gedacht.

GB August/September 1987, Seite 15

#### DANK - Konsul Walter Simon

Konsul Walter Simon vom österreichischen Kulturinstitut nimmt Abschied von seiner Arbeit in Istanbul und kehrt nach Wien in das Bundesministerium für Auswärtige Angelegenheiten zurück, um dort eine neue Aufgabe zu übernehmen. Es gilt nicht zu danken für die Arbeit, die Herr Konsul Simon im österreichischen Kulturinstitut geleistet hat, das geschieht von maßgeblicherer Seite, sondern es gilt hier zu danken, was Herr Konsul Simon für die österreichische Seelsorgsgemeinde und die St. Georgs-Kirche getan hat.

Sonntag für Sonntag und bei allen kirchlichen Festen hat er als Lektor, Organist und Sänger unseren Gemeindegottesdienst mitgestaltet. In der Vorbereitung des Osterbazares hat er mit seiner Gattin jedes Jahr tatkräftig mitgeholfen. In den Familienrunden beteiligten sich Herr und Frau Simon regelmäßig.

Als Seelsorger und im Namen der Seelsorgsgemeinde ist es mir eine liebe Pflicht, Herrn Konsul Simon und seiner Familie aufrichtigen und herzlichen Dank auszusprechen. Wenn die Familie nach Wien zurückkehrt, verlieren wir aktive Mitglieder der Gemeinde, behalten aber, so wünschen wir es von Herzen, Freunde in der Heimat.

So möchte ich noch hinzufügen: Herr Simon, unsere herzlichsten Wünsche für Ihre neue Aufgabe und unsere Gebete begleiten Sie und Ihre Familie!

Ernest Raidl

GB Oktober 1987, Seite 16

## Mosaiken des Kaiserpalastes

Die Antikenverwaltung und Generaldirektion der Museen von Istanbul hat am 30. September 1987 zu einer Vortragsveranstaltung im Konferenzsaal der alten Sultansmünzstätte eingeladen. Es sprachen Univ. Prof. Dr. Werner Jobst, der Leiter der österreichischen Archäologengruppe, welche die Fußboden-Mosaiken des Peristyls des byzantinischen Kaiserpalastes in Sultanahmet restaurieren, und Mag. Peter Berzobohaty über die Geschichte des Kaiserpalastes und die dort befindlichen Mosaiken sowie über die Restaurierungsarbeiten und die Bemühungen um die Erhaltung dieser Mosaiken. Die Arbeiten werden von den österreichischen Archäologen und Restauratoren in einer ausgezeichneten Zusammenarbeit mit den türkischen Kollegen durchgeführt.

GB Oktober 1987, Seite 16

#### **Botschaft Ankara**

Botschaftssekretär Dr. Andreas KARABACZEK wurde mit 15. August von der österreichischen Botschaft Ankara nach Djakarta versetzt. Wir danken Herrn Dr. Karabaczek, der als Sohn eines Lehrers auch Absolvent unserer Schule ist, für seine Verbundenheit mit dem Kolleg und wünschen weiteres gutes Wirken im Fernen Osten.

GB November 1987, Seite 17

## Österreichisches Kulturinstitut

Im österreichischen Kulturinstitut können wir als Nachfolger von Konsul Simon Herrn Reg. Rat Richard GERSTENECKER begrüßen, der am 15. Oktober 1987 aus Luxemburg in Istanbul eintraf. Wir wünschen ihm und seiner Gattin ein gutes Einleben in dieser Stadt und in seinem Wirkungsbereich!

GB November 1987, Seite 17

# Österreichischer Nationalfeiertag in Yeniköy

Der österreichische Nationalfeiertag bot Gelegenheit zu einem Treffen der weitverzweigten österreichischen Kolonie, die auf Einladung des österreichischen Generalkonsuls Reg. Rat Karl Mayerhofer sich im Palais Yeniköy traf. Neben der großen Zahl der anwesenden Österreicher, unter denen auch die Mitarbeiter von St. Georg ein beachtliches Kontingent stellten, konnte der Generalkonsul auch viele türkische Freunde Österreichs, sowie diplomatische Vertreter befreundeter anderer Länder begrüßen.